

## **SAFETY PRECAUTIONS:**

This product complies with IEC 60825-1, CE rules, class II laser product. Since a laser beam can be harmful to the eyes, please avoid direct eye exposure. Do not look directly into the laser beam output aperture during operation.

Be aware that laser light, when reflected off a mirror-like surface, can also be dangerous.

CAUTION: Use of controls, adjustments, performance or procedures other than given in this instruction manual may result in hazardous laser light exposure.

This product is not a toy. **PLEASE KEEP AWAY FROM CHILDREN.**

Disclaimer:

Information in this document is subjected to change without notice. The manufacturer does not make any representations or warranties (implied or otherwise) regarding the accuracy and completeness of this document and shall in no event be liable for any loss or profit or any commercial damage, including but not limited to special, incidental, consequences, or other damage. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or information recording and retrieval systems without the express written permission of the manufacturer.

The WEEE symbol (according to WEEE Directive 2002/96/EC and Battery directive 2006/66/EC) indicates separate collection of waste electrical and electronic equipment as well as batteries into the domestic refuse. Please use the return and collection systems available in your country for the disposal



## **BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:**

Tento výrobek vyhovuje normám IEC 60825-1, CE, třídě II laserových přístrojů. Jelikož může laserový paprsek poškodit zrak, prosíme, vyvarujte se kontaktu paprsku s okem. Pokud je přístroj zapnutý, nikdy se neďívajte přímo do laserového paprsku.

Mějte na paměti, že i laserové světlo odrážené od zrcadel a lesklých ploch může být nebezpečné.

**VAROVÁNÍ:** Nesprávné použití přístroje a volba jeho nastavení nerespektující pokyny uvedené v této příručce mohou vést k nebezpečnému ozáření laserovým paprskem.

Tento výrobek není hračka. **PROSÍME UCHOVÁVEJTE JEJ MIMO DOSAH DĚTÍ.**

Prohlášení:

Informace obsažené v tomto dokumentu mohou být změněny nebo aktualizovány bez předchozího upozornění. Výrobce nezaručuje úplnost a věcnou správnost tohoto dokumentu, ani za něj nenese odpovědnost pro případ záruky a v žádném případě neodpovídá za škodu nebo ušlý zisk či jakoukoliv jinou obchodní škodu vzniklou mimo jiné v důsledky zvláštního a náhodného poškození nebo jako důsledek či jiná škoda. Žádná část tohoto dokumentu nesmí být reprodukována ani jinak přenášena do jakékoliv jiné formy ať už elektronicky nebo mechanicky včetně fotokopíí, nahrávání či záznamů informací a jiných způsobů ukládání bez písemného souhlasu výrobce.

Symbol WEEE (podle směrnice WEEE 2002/96/ES a směrnice o bateriích 2006/66/ES) nabádá k třídění odpadu a zpětnému odběru elektronických zařízení a elektronického odpadu včetně baterií, spadajících do sběru odpadu domácností. Prosíme využijte místních služeb zpětného odběru a tříděného odpadu.

## **BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:**

Tento produkt je v súlade s IEC 60825-1, CE pravidlami, typ II laserový výrobok. Vzhľadom k tomu, že laserový lúč môže byť škodlivý pre oči, prosím vyhýbajte sa priamemu ožiareniu očí. Nehľadte priamo do laserového lúča výstupného otvoru počas prevádzky.

Majte na pamäti, že laserové svetlo sa odráža od zrkadlových povrchoch, a to môže byť nebezpečné.

**UPOZORNENIE:** Použitie ovládacích prvkov, úpravy, výkonnosť alebo iné postupy, než sú uvedené v tomto návode môže mať za následok nebezpečné ožiarenie laserovým svetlom.

Tento produkt nie je hračka. **PROSÍM USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DETÍ.**

Záruka:

Informácia v tomto dokumente je vystavená zmene bez upozornenia. Výrobca nerobí žiadne vyhlásenia alebo záruky (úplne alebo inak) pokiaľ ide o presnosť a úplnosť v tomto dokumente, nebude v žiadnom prípade zodpovední za akékoľvek straty alebo zisk, vrátane akýchkoľvek škôd, zvlášť a náhodné dôsledky, alebo iné poškodenie. Žiadna časť tohto dokumentu nemôže byť zaznamenávaná, reprodukována alebo prenášaná v akejkoľvek forme akýmkoľvek prostriedkami, elektronickými alebo mechanickými, vrátane fotokopíí, a informačné systémy na záznam a vyhľadávanie bez výslovného písomného súhlasu výrobcu.

WEEE symbol (WEEE podľa smernice 2002/96/EC a smernice 2006/66/EC o batériách) označuje triedený zber odpadu elektrických a elektronických zariadení, ako aj batérií do domácností. Použite prosím k dispozícii dostupný systém na odovzdávanie zberu vo vašej krajine.

## **ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA:**

Produkt jest zgodny z normami IEC 60825-1, CE, II klasy przyrządów laserowych. Ponieważ promień lasera może spowodować uszkodzenia wzroku, prosimy o unikanie kontaktu oka z promieniem laserowym. Nigdy nie wolno patrzeć bezpośrednio do promienia laserowego, jeśli urządzenie jest włączone. Proszę pamiętać o tym, że nawet promień lasera odbijany od luster i powierzchni błyszczących może stwarzać zagrożenie.

**OSTRZEŻENIE:** Nieprawidłowe zastosowanie przyrządu i wybór jego ustawienia sprzeczne z instrukcjami zawartymi w niniejszym podręczniku może doprowadzić do niebezpiecznego napromieniowania promieniem laserowym.

Produkt nie jest zabawką. **PROSIMY O PRZECHOWYWANIE PRODUKTU POZA ZASIĘGIEM DZIECI.**

Deklaracja:

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą być zmienione lub uaktualnione bez wcześniejszego ostrzeżenia. Producent nie gwarantuje poprawności i kompletności danych zawartych w niniejszym dokumencie, ani nie ponosi za niego odpowiedzialności w przypadku roszczenia gwarancyjnego i w żadnym przypadku nie ponosi odpowiedzialności za szkodę lub utracony zysk bądź jakąkolwiek inną szkodę handlową powstałą między innymi w wyniku szczególnego lub przypadkowego uszkodzenia lub jako skutek czy inna szkoda. Żadna część jak i całość tego dokumentu nie może być powielana i rozpowszechniana w jakikolwiek sposób, w tym także elektronicznie i mechanicznie, na jakimkolwiek polu eksploatacji i w jakiegokolwiek formie, włącznie z tworzeniem fotokopii, nagrywaniem lub zapisywaniem informacji bez pisemnej zgody producenta.

Symbol WEEE (wg Dyrektywy WEEE 2002/96/ES i Dyrektyw o bateriach 006/66/ES) jest symbolem zbiórki odpadów segregowanych w krajach europejskich i oznacza, że produkt jest przeznaczony do zbiórki odpadów segregowanych - odpadów elektronicznych razem z bateriami, które spadają do zbioru odpadu domowego. Prosimy o skorzystanie z usług recykacji i segregacji odpadów.

## **BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:**

A gyártmány eleget tesz a II. osztályba tartozó laser műszerekre vonatkozó IEC 60825-1, CE norma követelményeinek.

Mivel a laser sugár árt a szemének, kérem, akadályozza meg, hogy a sugár a szemébe világitson. Addig, amíg a műszer be van kapcsolva, soha ne nézzen közvetlenül a sugárba.

Vegye figyelembe, hogy a tükörből visszavert laser sugárak is veszélyesek lehetnek.

**FIGYELMEZTETÉS:** A műszer helytelen használatra és ennek az utasításnak a figyelembe vétele nélküli beállítása veszélyes laser sugárzással járhat.

A műszer nem játék. **KÉREM, AKADÁLYOZZA MEG, HOGY GYEREKEK**

**KEZÉBE KERÜLJÖN.**

Jelentés:

Figyelmeztetjük, hogy az utasításban foglalt információkat tilos előzetes figyelmeztetés nélkül megváltoztatni, vagy aktualizálni. Ez esetben a gyártó nem vállal felelősséget a dokumentumok teljességéért és tárgyilagosságáért, s az ennek következtében beálló esetleges károsodásokért, vagy bármely üzleti károkért, mely ennek következtében áll be és a szavatosság elvesztéséhez vezet.

A gyártó írásos beleegyezése nélkül tilos a dokumentum bármely részét reprodukálni, vagy másképp, elektronikus, vagy mechanikus, vagy más formában sokszorosítani, beleértve a fénymásolatot is.

A WEEE szimbólum (a WEEE 2002/96/EC rendelet és a 2006/66/EC típusú akkumulátorokra vonatkozó rendelet szerint) figyelmeztet a hulladék osztályozására és az elektronikus berendezések, elektronikus hulladékok reciklációjára, beleértve az akkumulátorokat is, melyek a háztartási hulladékok közé tartoznak.

Kérem, használja ki a helyi visszavételi és szennykezelési osztályozó szolgálatot.